

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Nem nyugszanak

Koos Károly és társai, Szeretnék a Magyar Pártot a maguk egyéni izlése szerint átförmálni és erre a célra minden eszközt igénybe vesznek. Felhasználják a román ellenzéki sajtó barátágtalan hangulatát a magyar kisebbséggel szemben is. Azt a barátságatlan angulatot, mely az általános választások óta fokozottan nyilvánul meg a nagysággal szemben. Csak természetes, hogy akadnak nem ellenzéki lapok is, melyek rokonszenveznek Koosék mozgalmával, de ezek állásfoglalása túlzott sovíniszta irányzatukkal nyer magyarazatot. Az összes román lapok részletesen foglalkoznak Koos Károly és társainak akciójával, valamint a közeledő bánffyhungyadi nagygyűléssel. A román sajtó az egész akciókat úgy ünteti fel, mintha néhány kalotaszegi ísszidensnek a mozgalma döntő kihívással volna a magyar kisebbség életére és az egész államtestben való elhelyezkedésére. Még a félhivatalos Búnta is rokonszenvező hangon ír Koos Károlyék megmozdulásáról és annak a véleményének ad kifejezést, hogy a magyar oligarchia és a magyar emokrácia vívják meg egymással a areot. A Patria című lap pedig, melyek túlzottan sovíniszta álláspontja iddig rendszeresen kidomborodott, a Koos-féle akció egész ódiáját a magyar kisebbség egyetemére háritja és mozgalom esetleges kudarcát annak karja betudni, hogy a magyar tömekek nem akarnak elhelyezkedni az államélet keretei között. A román lap álláspontjából nyilvánvalóan az következik, hogy a Magyar Párt életében me teljesen jelentéktelen ügyet a román sajtóorgánomok elősegítik, különösen pedig az ellenzéki lapok teszik azt, amelyek ezáltal remélik elérni, hogy a Magyar Párt egységét megbontsák és így politikai súlyától megfosszák. Ismételtlen leszögeztük álláspontunkat a kalotaszegi disszidensek komolytalan akciójával szemben. Hogy nem minden magyar sajtóorgánom gyekezett ezen mozgolódás élet elvén, az is érthető ezen lapoknak magyar ügyekben eddig tanúsított lagynatag, vagy kétszínű viselkedésével. A bánffyhungyadi gyűlés minden békeöntási kísérlettel szemben dokumentálni fogja a Magyar Párt egységét és azt, hogy a magyar tömegek továbbra is hiven kitartanak eddigi vezetőik mellett. Nemesak bizalmát fogja kifejezésre juttatni az egységes Magyar Párt programjával szemben, hanem jót fog mutatni azoknak is, akik egyéni vagyaiknak fel akarják áldozni ezt az egységet. Nem az oligarchia fogja megvívni harcát a demokráciával, hanem a komoly, céltudatos, az államéletben résztvenni akaró irányzat fogja legyűrni azokat, akik eddig sohaem építettek, hanem a rombolásban elétk örömeiket. Ezekkel a magyar kisebbségi nemzet, mely egy a magyar Párttal, nem vállalhat és nem is vállal emmi közöséget. Ennek bizonyítéka esz a bánffyhungyadi gyűlés.

Harc a rablógyilkos fegyencsel aki a detektivek előtt mellbe lőtte magát

Arad, augusztus 24.

Az aradmegyei Paulis községben egy óráig tartó életveszélyes tűzharc után az aradi rendőrség három detektívje az ottani esendőrség segítségével elfogta Siclován György borbélyt, aki azonos egy három év előtt rablógyilkosságért életfogytiglani kényszermunkára elítélt fegyencsel. Siclován a tárgy-

oenai sóbányából megszökött. A rablógyilkos arra a felszólításra, hogy adja meg magát, lövéssel válaszolt. Közel egy óráig tartó tűzharc után a detektiveknek sikerült behatolni a lakásba, ahol Siclován, mielőtt még letartóztatnák volna, karabélyából a mellébe lőtt. Súlyos állapotban az aradi közkórházba szállították.

A tengeren és levegőben üldözték a görög diktátort, akinek letartóztatásával alkotmányos korszak köszönt Görögországra

Athén, augusztus 23.

Görögország ismét forradalmi napokat él. Ez a kis nyugtalan ország nem tud a zavartalan állami élet csendjében megpihenni, forradalom, ellenforradalom, katonai diktatura szüntelenül nyomom követik egymást. Tegnap még Pangalos volt az ország korlátlan ura, ma már Condilis, a felkelő vezér kezében van a hatalom és Konduritis lett a köztársaság elnöke. A hajnali órákban tört ki a felkelés, amely

vér nélkül

rövidesen hatalmába kerítette az egész országot. A szárazföldi csapatok bevonultak Athénbe, ahol megszállták a középületeket. A minisztereket őrizetbe vették és letartóztatták Pangalos diktátort is.

A forradalom eddig csak a szárazföldön győzött. A hadiflotta magatartása még bizonytalan. Az a hadihajó, amelyen Pangalos szállítja, utjában Spezzából Athén felé váratlanul irányt változtatott. Utközben ugyanis sikerült a hajó személyzetét Pangalos számára megnyerni és a matrózok erre irányt változtattak, hogy ezzel Pangalost megmentésék. A hadihajó követésére kiküldött légi flottától jelentés érkezett, hogy a hajó Capmatapan felé tart. A légi flotta

üldözöbe vette

Pangalos hajóját és utasította a Pırheusban horgonyzó Kilais nevű páncélost az üldözésre. Condilis felkelő vezér utasítást adott ki, hogy a Pangalost megmenteni igyekvő hajó okvetlenül bekerítendő és az egész torpedóflotta mozgósítandó. A hadiparancs azt mondotta, hogy a hajót meg kell torpedózni és ha nincsen más kiút, úgy pusztuljon a hajó és vele Pangalos is. A Leon nevű torpedórombolónak sikerült Pangalos hajóját, a Pergamant utólrni és Pangalost letartóztatni, akit átvittek a Leon fedélzetére. Pangalos feleségének sikerült az

országot elhagyni.

A görög ekszkirály jelenleg Londonban tartózkodik, ahol a legujabb események hatása alatt környezetével tanácskozára ült össze. A Daily Mail szerint megtörténtek az előkészületek, hogy a király bármelyik pillanatban visszatérhessen, ha a görög nemzet visszahívna. Athén külseje nem árulja el, hogy újból

forradalmi napok

köszöntöttek be. A város a megszokott képet mutatja és csak a középületek előtt állanak örök és páncélaútok. A nép jóakarattal fogadta az államcsinyt, amely

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 2'42'5, Párisban 16'25

Temesvári magánárfolyamok 1926 augusztus 24-én reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 1012'00—1014'00—1000, dollár: 206'00—207'00—205'05, dinár: 3'68 külföldi, 3'62 belföldi, 3'60 effect, hollandi forint: 83'00—83'05—80'00, francia frank: 5'93—5'96—5'80, olasz lira: 6'72—6'76—6'60, cseh korona: 6'14—6'16—6'02, osztrák silling: 29'80—29'40—28'50, német márka: 49'35—49'50—48'50, magyar korona: 342—338—335, svájci frank: 40'00—40'20—39'00.

Terményárak:

Buza 810, árpa 480, rozs 530, zab 430, tengeri 560 métermázsánsként ab feladóállomás.

a diktatura után

alkotmányos uralmat hirdet és általában reméli a lakosság, hogy csakhamar helyreáll az országban a nyugalom. Konduritis elfogadta a köztársasági elnökséget és tegnap este Athénbe érkezett.

A felkelés vezére, Condilis, tábornoki rangot visel és már huszonhét év óta szolgál a görög hadseregben. A háború folyamán ötvenhárom ütközetben vett részt, Condilis kijelentette, hogy Pangalost és minisztereit rendkívüli bíróság elé állítja, mert igen súlyos bűnökért őket terheli a felelősség. A győzelmes forradalom vezérének kijelentése szerint Pangalost elvakult önzése, gyermekes megmondolatlansága, zsarónki hajlandósága és az erkölcsi alap, valamint az egyéni reatermettség hiánya tették alig néhány hónapos működése után barátai előtt is gyűlöletessé.

Nem zsarolja meg

Németország Belgiumot

Berlin, augusztus 23.

Németország illetékes körei foglalkoznak a francia sajtóban megjelent ama közleményekkel, amelyek Eupen és Malmedy belga területek jövőbeli sorsát tárgyalják. Német politikai körök a francia sajtó kijelentéseit tendenciózusnak mondják. A francia újságok eszerint a közvéleményt fel akarják lármázni és a német politika szándékainak diszkreditálására törekednek, mert azt a hitet kívánják kelteni, hogy Németország a belgák pénzügyi nehézségeivel zsarolásszerűen visszaél. A tényállás az, hogy a német és belga frank biztosítását célzó tanácskozások során megvitatták azt a gondolatot, amely a német-belga gazdasági és pénzügyi együttműködést előmozdithatná és ekkor szóba került az is, hogy Eupen és Malmedy területek későbbi sorsára vonatkozólag is megegyezzenek.

Romániai rablóbanda

garázdálkodik a szerb Bánságban

Nagybecskerek, augusztus 23.

Néhány nap előtt borzalmas rablógyilkosság történt Nagybecskereken. Tennener dugszadag kereskedő házába betörték eddig ismeretlen tettesek és miután az éjjeli őr meggyilkolták, a pénzszekrényt kocsira rakták és azonnal elhajtották. Az eddigi nyomozás megállapította, hogy a tettesek négyen voltak. A feltört kasszát is megtalálták a zsigmondfalvai határban a kukoricásban. A gyilkosságot követő napon Uzdin, Debeljácsa és Écska községekben is történtek betörések, melyek minden valószerűség szerint összefüggésben vannak a nagybecskereki rablógyilkossággal. Uzdinban a betörés színhelyén, a kassza mellett román gyufadobozt találtak, amiből arra következtetnek, hogy romániai rablóbanda garázdálkodik. A nyomozás nagy készültséggel folyik.

A miniszter ígérete

és a Rapid távirati iroda fantáziája

Kolozsvár, augusztus 24.

Csaknem valamennyi erdélyi lapban megjelent az a tudósítás, amely Otetelesanu közoktatásügyi államtitkár és Willer József dr. között lefolyt beszélgetésről számolt be. Ezzel a tudósítással kapcsolatosan Willer József dr. tegnap a következő nyilatkozat közlését kérte a sajtótól:

— A Rapid távirati iroda munkatársának tollba mondtam annyit, amennyit a nyilvánosságnak szántam. Ezen túlmenni, beleütközik az újságírói etikába. Hogy ama párbeszéd közlése körül mekkora felelősség terheli a Rapidot arra jellemző, hogy az államtitkár úr szájába teljesen képtelen kijelentéseket adott. Az államtitkár nem mondhatta, hogy a miniszter ígérete törvénytelen, hiszen éppen ellenkezőleg, a mi erősségünk az, hogy tisztán csak a törvényekben gyökerező jogaink elismerését kértük a miniszter úrtól és így neki alkalma sem volt törvényteleniséget ígérni. A magyar sajtó munkásainak megfeszített figyelmét és elővigyázatát kérem az ilyen tudósításokkal szemben, különben előbb-utóbb lehetetlen helyzetbe kerülnek a magyar politikusok és a közös nagy érdekek szolgálata teljesen lehetetlenné válik.

Hajnalig imádkozott

miután este megölte vejét

Pozsony, augusztus 23.

Nagy Balázs hatvanöt éves gazda együtt lakott Töböréte községben lányával és vejével, a harminékétéves Biró Bélával. Biró néhány hónap előtt ivásra adta magát és azóta pokollá lett az öreg Nagy és lányának élete. Biró részegségében többször véresre verte nemcsak feleségét, hanem apósát is. Tegnap éjjel is részegen jött haza Biró, mire az öreg Nagy Balázs elővette a szekercét és azzal négyszer egymásután teljes erővel Biró fejére sújtott. A részeges ember szörnyen halt. A gyilkosság után az öreg hajnalig imádkozva töltötte az éjszakát. Reggel ünneplőbe öltözött, elment a csendőrségre és sirástól elcsukló hangon kérte, hogy tartóztassák le, mert megölte vejét.

Ujjászületett

a hetvenéves temesvári gázgyár

Temesvár, augusztus 24.

Megírta annak idején a Déli Hírlap, hogy a temesvári gázgyár ujjászületés előtt áll. A hetven esztendő gázgyár gépei és berendezései a mai modern követelményeknek már nem feleltek meg és azért a városi tanács elfogadta a gázgyár szakavatott és agilis vezetőjének, Steiner Károly igazgatójának javaslatát a gyár ujjászervezésére. Erre a célra három millió lejt fordítottak és az új gépek egy részét Resicáról, a másik részét pedig Bécsből hozatták meg. Az átépítési és felszerelési munkálatok immár teljesen befejeződtek. A gázgyár új berendezése olyan, hogy a felhasználó szén után nem marad többé semmiféle melléktermék: kátrány, koks, salak. A szén teljesen felhasználódik és mindössze kevés hamu marad belőle.

Az installációt a bécsi Vergasungs-Maschinen gépgyár végezte, amelynek részéről, tegnap, Temesvárra érkezett Hebel főmérnök, hogy a szerelési munkákat átadja, a berendezést kipróbálja és hivatalosan átadja. Ez a munkálat néhány napig fog tartani és utána — még ezen a héten — az új gázgyári berendezést nem bontják le, hanem üzemben kívül állni hagyják arra az esetre, ha a másik berendezés bármely okból szünetelni volna kénytelen.

A bánsági tűzoltók versenygyakorlata

a nagyszentmiklósi tűzoltók ötven éves jubileumán

Nagyszentmiklós, aug. 24.

Vasárnap ülte meg ötven éves jubileumát Nagyszentmiklós önkéntes tűzoltósága. Erre az ünnepségre számos bánsági önkéntes tűzoltótestület érkezett Nagyszentmiklósról. Temesvárról Vidrighin Sztán elnökkel, Márk József, Drechsler Árpád, Blum Mór, Heim Miklós és Petrovici Péter parancsnokokkal hatvanhat önkéntes tűzoltó érkezett meg. A temesvári vasuti műhely önkéntes tűzoltóinak képviselőjében Staud József tizenhat emberrel jelent meg. Azonkívül képviseltették magukat a következő önkéntes tűzoltóságok: Detta huszonhat, Grabác százhárom, Lippa huszonhárom, Vinga tizenhat, Németszentmiklós negyvennégy, Gottlob huszonhárom, Zombolya tizenkilenc, Mária föld huszonhat, Ujarad tizenhat, Perjámos negyvenegy, Rékás harmincegy, Csákova harminc, Nagylak huszonnyolc, továbbá Hidashiget, Orsova, Lugos, Karánsebes és Denta egy-egy emberrel.

A vendégek szombaton este érkeztek meg és az állomáson Prochaszka Lajos a nagyszentmiklósi önkéntes tűzoltóság elnöke és Fischhoff Ferenc fogadták őket. Az elszállásolás után a Fekete Sas szállóban ismerkedési est volt, majd a tűzoltók lampionos szerezénadót adtak Prochaszka Teréz zászlóanyának. Vasárnap reggel félkilenckor a görög keleti templomban Popovici János lelkész Te Deumot mondott, utána pedig kilenckor a római katolikus templom előtt a téren tábori mise volt. A misét Petro-

vics Emil dr. apátplébános celebrálta, akinek Waltner József dr. püspöki titkár, Kristofcsák Ferenc óbessenyői plébános, Rossmann János gyoroki plébános és Ortman János káplán — valamennyien nagyszentmiklósi születésiek — asszisztáltak. Mise után Petrovics dr. apátplébános magasszárnyalású beszédet mondott, melynek végén beszentelte a tűzoltóegylet régi zászlaját és a jubileum alkalmából reátett új szallagot.

Istentisztelet után a tűzoltók elvonultak a zászló előtt, majd a gőzmalom előtt gyakorlatot tartottak. Elsőnek a jubiláns egyesület mutatta be a maga gyakorlatait, majd a vendégtűzoltóságok versenygyakorlata következett. Az első díjat, egy nagy ezüst serleget, Grabác nyerte. Négy kisebb serleg Vinga, Németszentmiklós, Rékás és Zombolya tűzoltóságainak jutott. Ezüst érmeket nyertek: Detta, Csákova, Perjámos, Lippa, bronzérmeket kaptak: Mária föld, Gottlob, Lippa, Rékás, Detta és Ujarad tűzoltóságai. A gyakorlatok végeztével előbb a nagyszentmiklósi önkéntes tűzoltóság tartotta ünnepi ülését Prochaszka Lajos elnökletével, majd Vidrighin Sztán elnökletével a megyei önkéntes tűzoltótestületek szövetsége. Délben bankett volt, amelyen Vidrighin Sztán mondta az első felköszöntőt a királyra. Azután még számos felköszöntő hangzott el. A temesvári önkéntes tűzoltók nevében szép beszédet mondott Fenyves Vilmos dr. Este hangverseny és tánemulatság volt.

Moziszínésznő akart lenni

egy temesvári cseléd lány és hogy pénzhez jusson, kifosztotta gazdáját

Temesvár, augusztus 24.

Megirtuk, hogy Goldstein Zsigmond gyárvárosi kereskedőnek lakásáról Szegöly Anna cseléd, aki mindössze másfél napig szolgált ott, a házbéliek távollétében a szekrények feltörése után ellopott ezerhatszáz lei készpénzt és hatvanezer lei értékű fehérneműt.

A nyomozást Gutu Athanasz detektívönök és Dragan Vazul detektív folytatták. Megállapították, hogy egy mehalai korcsmában Domi József román lakos és a felesége fehérneműt kínáltak megvételre. Kiderült, hogy ez a Goldsteinék fehérneműje. Kimentek Domi Józsefnek a román Knezhich-utca 18. szám alatti lakására, ahol legnagyobb meglepetésükre ott találták Szegöly Annát, a tolvaj cselédet. Domi nem volt odahaza.

Szegöly Annát behozták a rendőrségre, ahol érdekes vallomást tett. Elmondta, hogy azelőtt a belvárosi Liget-ut 6. számú házban szolgált, ahol megismerkedett Domi József feleségével, aki szintén abban a házban cselédeskedett. Az asszony révén megismerkedett Domi Józseffel is, akivel titokban szerelmi viszonyt is kezdett. Domi József elmondta neki, hogy majd elvált a feleségétől és őt veszi el. Csakhogy — mondotta Domi — boldogságuknak egy nagy akadály van: az, hogy Domi József katonaszökevény. Ezért jó volna pénzt szerezni, amellyel ki lehetne szökni Csehszlo-

vákiába, hol meg is esküdhethének. Ez a terv Szegöly Annának is tetszett és egyben remélte, hogy Csehszlovákiában megvalósíthatja régi álmát és mozisínésznő lesz. Évek óta rajongója a mozinak és feltett szándéka, hogy előbb-utóbb ő is fellép. Holmija között a rendőrség ötvennyolc fényképet talált csupa híres filmszínésznőről és filmszínésznőről, azok közül egész csomó moziszaklapot is. Elmondta továbbá, hogy kieszközölte Domival, hogy majd szerez pénzt, ha másképpen nem, hát meglopja a gazdáját. Mikor Goldsteinék, akikhez előtte való nap szegődött, este elmentek hazulról, a nyitvahagyott folyosóablakon bemászott a szobába, baltával feltörte a szekrényeket és minden elvihetőt elvitt. Még kereste az ékszerket is, de attól tartott, hogy Goldsteinék hazajönnek és ezért zsákmányával együtt elment. Azonnal felkereste Domi Józsefet, aki a házába fogadta. Domi vállalkozott, hogy feleségével együtt a fehérneműt eladja. Egy része már el is kelt.

A rendőrség éppen meg akarta tenni az intézkedést Domi József elfogatására, mikor jelentették, hogy már kézrekerült. Domi József, aki a hetedik pionírezred szökevénye. Mehalában a Popescu-féle korcsmában volt, ahol Ciorogariu rendőr felismerte. Mikor megadásra szólította fel, Domi kiszaladt az utcára. Ciorogariu a levegőbe lőtt, mire Domi megállott és megadta magát.

Megölték a sintérlegénye

mert kiszabadította az összefogdosok kutyákat

Belgrád, augusztus 23.

Nagy kegyetlenséggel véghezvitt gyilkosság történt tegnap Belgrádban, melynek egy fiatal tizenhét éves lány esett áldozatul. A gyilkosság az esti órákban történt város közepén egy mellékutcába. Ott sintérlegény ugyanis kóbor kutyákat kergetett és már egész csomót össze is fogdosztak. Eppen egy újabb kutyát vettek üzőbe, mikor teljesen megtelt sintérkocsi mellett elhaladt Jovanovics Erzsébet, aki megsajnálta a kutyákat és engedte azokat. Ezen az öt perccs annyira feldühödött, hogy nekifutott a lánynak, akit botokkal addig ütöttek és késekkel össze-visszaszurkáltak, míg meg nem halt. Gyilkos sintérlegényeket letartóztatták.

Súlyos panaszok

a temesvári általános razzia miatt

Temesvár, augusztus 24.

Beszámoltunk már arról a razziaziáról, amely szombaton este az egész város területén lefolyt. A razzia miatt sok panaszt hallottunk, mert a razziaző rendőrök kávéházakba, cukrászdákba, klubokba, üzletekbe is behatoltak és ott nemcsak a személyzetet, hanem a ott tartózkodó közönséget is sorra igazoltatták. Hiszen elismerjük, hogy a rendőrségnek joga van mindenkit leigazoltatni, ezt azonban bizonyos körültekintéssel, tapintattal kell megtennie. Az utcákon ismert hölgyeket, urilányokat igazoltattak le és ha véletlenül nem volt náluk a piros igazolványuk bevitték őket a rendőrség udvarára, ahol órákon keresztül kellett ácsorogniuk. Hogy miképpen foly az igazoltatás, mutatja az a körülmény, hogy sok ismert temesvári egyéniség közül Cosma Aurél dr. volt miniszter, Gropsian Mihály dr. szenátor és Bojinc Kornél képviselőt is igazoltatták. Összesen 320 egyént — férfit és nőt — vittek a rendőrségre. Ott azután ezek sorra leigazolták magukat, vagy pedig időközben hozzátartozóik elhozták az igazolványukat. A behozottak közül egyetlenegy sem tartottak ott. Kívánatos volna, hogy máskor a razziait több körültekintéssel végezzék.

Eldöntetlenül végződött

a Temesvár—Budapest mérkőzés

Budapest, augusztus 24.

Vasárnap játszott Temesvár város válogatott futballcsapata Budapesten a Hungária ellen huszonöt ezer néző jelenlétében. A meccs a temesváriakra nézve nagyszerű eredménnyel végződött, mert hiszen, hogy eldöntetlenül tudott végezni a legjobb magyar proficsapattal, az annak a bizonyítéka, hogy a temesvári futballsport nemzetközi viszonylatban is a legelső helyen áll. A meccs, mely a Hungáriauti pályán volt, erős irammal indult. Az első negyed órában Steiner II. hendszet vét, mire a megítelt tizenegyet Braun góllá értékesíti. Alig tíz perc múlva Temesvár kiegyenlít, mert Tánzer gyönyörű beadását Holz góllá értékesíti. A rugás pillanatában Holz összeütközik Fogl III.-al és a lábán oly súlyosan sérül meg, hogy a mentők viszik ki a pályáról. A meccs hátralevő idejében mindkét csapat igyekszik eredményt elérni, de ez meghiusul a védelem munkáján. A többet és szebben támadó csapat a temesvári volt, melyet a budapesti közönség lelkesen ünnepelt az eldöntetlen eredményért. A temesvári csapat ma hajnalban érkezett haza.

Vasuti postautalványforgalom Olaszországgal. A postaigazgatóság közli a közönséggel, hogy Itáliába postautalványon ezer leinél nagyobb összeget nem lehet küldeni.

Hirdetmény.

Értesitem a mélyen tisztelt közönséget, hogy rendkívül gazdag butorraktáromat mélyen leszállított áron árusítom. **Könnyű fizetési feltételek!**

997

Tisztelettel:

UNGOR műbutorasztalos

Gyári telefon 10—70

Üzleti telefon 10—71

Hírek

Zsufolt víz a strandon

Az idei nyári szezon legmelegebb napja

Temesvár, augusztus 24.

A szélsőségekben tomboló időjárás ismét meghozta a maga váratlan nagy meglepetését. Az elmúlt héten már úgy látszott, mintha végre mégis győzött volna a nyár, a kánikulai hőség öt napon keresztül bőségesen szórta a forró napsugarakat, amikor tegnap ismét hirtelen barátságosan, hűvös időjárásra ébredtünk. Vasárnap még olyan rekkenő meleg volt, hogy szinte vibrált a forró levegő, az emberek ezrével siettek ki a strandra, tegnapi már megint előkerültek a felöltők és esernyők. Az időjárás abnormitására jellemző, hogy vasárnap ebéd után 34 fok Celsiusot mutatott a hőmérő árnyékban, míg tegnap reggel alig 14 fok volt a meleg.

A temesvári strand vasárnap érte el az idén a látogatottság rekordját. Olyan zsufolt víz és hár volt, amilyenre az idei brutális nyáron nem

volt példa. Montia Ágoston strandigazgató, aki hetek óta szorongó aggodalommal lesi a baromméter jóslásait, egészen felvidult, mert a villamosok, autók és kocsik naphosszat csak úgy ontották a közönséget a strandra. Vasárnap ötezer ember fordult meg a temesvári strandfürdőn, ezek legnagyobb része mind fürdött is és csak kevesen voltak, akiket a tarka és élénk kép iránti kíváncsiság vitt ki, vagy a kacér flört vonzott. A strand pénztárainál vasárnap negyvenegyszer lei folyt be belépti díjak címén és ez volt az idén a legnagyobb bevételi összeg. Míg vasárnap még ötezer ember fürdött, tolongott, sikitott, kacagott, hancurozott a vízben és a homokban, addig tegnap a csipős szélben mind össze két elszánt francia merészkedett a vízbe, egyébként jóformán kihalt volt az egész környék. Beborult az ég és vele Mantia igazgató homloka is. Reméljük, hogy rövidesen felvidul — mindkettő.

ALTALÁNOS MOZGÓSÍTÁS PERZSIÁBAN. Teheránból jelentik: A perzsa forradalom tovább terjed, amelynek élén a lemondott sah unokája áll. A jelenlegi sah általános mozgósítást rendelt el.

A józsefvárosi izraelita nőegylet választmányi ülést tartott, amelyen az elnöknő személyében történt megállapodás. A Naschitz Árpádné elhalálása folytán az elnöki állás megüresedett és a választmány most egyhangúlag Polgár Adolf mérnök nejét jelölte. A választás jövő vasárnap lesz.

Felfüggesztették az alapítvány elnökét. Bukarestből érkezett jelentés szerint a nagyszentmiklósi Spiru Haret alapítvány elnökét, Athanasiu Demetert, állásától felfüggesztették és ellene az ügyészségnél hivatalos vizsgálás miatt eljárást indítottak.

Októberben összeül a magyar nemzetgyűlés. Budapestről jelentik: A Hétféli lapok híradása szerint Scitovszky elnök a nemzetgyűlést október hó tizennegedikére hívja össze.

Falvakat pusztított el a szökőár. Lisszabonból jelentik: A portugál partvidéken napok óta hatalmas orkán pusztít. A szökőár nagy szélességben elöntötte a partvidéket, ahol számos halászfalut elpusztított. Az anyagi kár igen nagy.

Nyugdíjasnyomor. A temesvári vasuti nyugdíjasok Bräbera Vencel elnöke alatt értekezletet tartottak, amelyen számos panasz hangzott el a nyugdíjasok sanyaru helyzetéről. Egyregebben nyugdíjazott főfelügyelőnek sokkal kevesebb nyugdíja van, mint egy most nyugdíjazott szolgának. Az értekezleten elhatározták, hogy csatlakoznak a nagyváradi vasuti nyugdíjasok által kezdeményezett mozgalomhoz és nyugdíjuk felemelését kérik.

Házasság. Duca György villamos vasuti főellenőr leánya, Julia és Selegianu József postatiszt a gyárvárosi görög keleti székesegyházban házasságot kötöttek. Duca főellenőrt ebből az alkalomból a villamosvasuti alkalmazottak küldöttsége üdvözölte.

Évek óta gyújtogattak a tüzoltók. Drezdából jelentik: A csendőrség már régóta nyomozott három szászországi község tüzesetei ügyében, mert ebben a három községben több tűz fordult elő az utóbbi években, mint egész Szászországban. A nyomozás most végre eredményre vezetett. Kiderült ugyanis, hogy a gyújtogatók a községi tűzoltóság tagjai voltak, akik jutalom ellenében gyújtották fel a régi és jól biztosított házakat. A gyújtogatásbandát, melynek vezére a tűzoltóparancsnok volt, le tartóztatták.

Kern Pál borkereskedés, Temesvár, II., Fő-utca 22. Fiók: IV., Uri-utca 8.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2—52

Kiadóhivatal: 2—52

Nyomda: 10

Felelős szerkesztő lakása: 2—42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az okmány-ságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

JÓNAPOT KIVANOK, kedves olvasó és kérdelek, nem volna-e kedved velem együtt világköri utazásra indulni. Hidd el, ez nem is rossz foglalkozás. Az ember sináltat magáról egy esomé, anikszkártyát, aztán pedig elkezd séálni. Minden városban, faluban rulja ezeket a képes lapokat. A eszedett pénzekből nagyszerűen megél, szállodában lakik, jó vendégben étkezik, sőt félre is tehet valamit mire végetér a világköri utazás, szép kis summácskaja lehet az embernek. Emellett az ember teljesen független, nem szítja szze a főnök, nem kell adót fizetni, nem végez komoly és fárasztó munkát. Ráadásul pedig megismeri a világ tájait és népeit, változatos élet él, szórakozik, mulat, az egyes városokban pedig interjúkat ad az újságoknak, melyek hosszú cikkeket írnak a földkörülbaktató emberről. Kedves olvasóm, ha el akarsz indulni velem, akkor siessünk, mielőtt még túl nagy leszen a konkurrencia. Az utóbbi időben ugyanis sorra érkeznek hozzánk is a külföldi turisták. Láthatóan belőlük jó pár tucat. Hja, ők is rájöttek már, hogy ez ilyen könnyű élet. Mostanában áram turbános alak máskál Temesvárott. Azt mondják, hogy török uristák és areképek árusításából tartják fenn magukat. Tehát, ha sakugyan mi is erre a pályára akarunk magunkat adni, kedves olvasó, akkor alaposan siessünk, mielőtt a zsufoltság miatt anikszkártyáink nyakunkon maradnak és mi majd setleg megrekedünk valamely faluban, ahol az előttünk járó más uristák mindent learattak és mi énytelenek leszünk igazi arató munkába állni, hogy éhen ne veszünk.

Ferdinánd király születésnapja. Ferdinánd király öfelsége ma ünnepeli meg születésnapját, amely alkalomból az ország templomaiban hálaadó istentiszteletek lesznek. Temesvárott a gyárvárosi román katedrálisban délelőtti tizenöt órakor az ünnepélyes Te Deumot Tiurea Patrik főesperes pontifikálja és ezen részt vesznek az összes hatóságok felelősök.

A pénzügyminiszter Temesvárott. A padatu pénzügyminiszter vasárnap reggel Temesvárra érkezett és látogatta a pénzügyigazgatóságát. A minisztert a fiztikar élén a ngu adminisztrátor fogadta. Leátu informáltatta magát a temesvári pénzügyigazgatóság viszonyairól és megelégedését fejezte ki. Délután a miniszter megtekintette a strandfürdőt, amely igen tetszett neki. A pénzügyminiszter vasárnap éjjel elutazott Temesvárról.

Temesvári esküfogházigazgatók poruszkodása. Megirtuk, hogy a gorgescu temesvári fogházigazgató felfüggesztették állásától. Georcu még Temesvárott tartózkodik itt van még az elítélt, de feltételes badságra bocsátott Lupascu házigazgató is. A két esküfogházigazgató állandóan torzsalkodik egymással s most egy kutya miatt forrt köztük a háborúság. Lupascunak eszett a farkaskutyája és azt állította, hogy a kutyát Georgescut is jelentette emiatt Georgescut.

— CSAK A DUNAI SZÖVETSÉG SEGITHET. Newyorkból jelentik: A viliamstowni politikai intézetben Zimmermann, volt osztrák pénzügyi főbiztos, politikai előadást tartott, amelyben kifejtette, hogy Kelet-Európa nyugtalanító válságát csak a legszorosabb gazdasági együttműködéssel, kereskedelmi szerződésekkel és vámsorompók megszüntetésével oldhatók meg. Ennek vége célja a dunai szövetség létesítése.

— **Eltűnt két leány és egy legény.** A rendőrségen bejelentették, hogy Horváth Erzsébet és Kissel Katalin tizenegyesztendős leányok, akik a Hattyu-utca 66. szám alatt laktak, eltűntek. A leányokat legutóljára Vig János Szent János-utca 6. szám alatt lakó tizenhét éves fiatalemberrel látták együtt, akinek szintén nyomára vesztett. Az eltűnések ügyében Mac komiszárus folytatja a nyomozást.

— **Nem tudja barátja nevét.** A rdelean Milán detektív egy kiskorú fiút látott számnélküli bicikkel kerékpározni. A fiu kijelentette, hogy a bicikli nem az övé, hanem egy barátjé, akinek nevét nem tudja. A bicikli jelenleg a rendőrségen van, ahol azt igazolt tulajdonosa átveheti.

— **Leégett buzatermés.** Mercyfalváról jelentik: A Mejin-pusztán Bacha János földbirtokosnak több hatalmas buzakazla teljesen leégett. A kár félmillió lei. A tűz oka ismeretlen. A buza biztosítva volt.

— **Vonatösszeütközés.** Párisból jelentik: Montpellier állomáson tegnap a gyorsvonat beleszaladt egy személyvonatba. Egy utas meghalt, tizenketten megsebesültek.

Az első osztályba jutásért folyt a küzdelem tegnap a Zombolyai SE és a Pátia között. A mérkőzés mindvégig a zombolyaiak fölényével folyt le, akik 2:0 (2:0) arányban könnyen győztek a Pátia fölött. Ezzel továbbra is biztosították maguknak az első osztályban való benmaradást.

* **Ameddig a szem ellát, nem talál olyan vendéglőt, mint a Máthé Antalé a Jenő herceg-utca 20. szám alatt, amelyben az iparosok olyan nagy szeretettel szokták délelőtti viláreggelire megjelenni.**

A legjobb vidéki csapat a Karánsebesi AC, amit tegnapi mérkőzésével bizonyított be, mikor a Rosicai MTE fölött 7:0 (5:0) arányú győzelmet aratott. Különösen a kapus produkált kiváló a karánsebesi csapatban.

— **Erdei ünnepély.** A gyárvárosi római katolikus hitközség erdei ünnepélye nagyon jól sikerült. A szép, napsugaras vasárnapon sok ezerre menő nép gyülekezett össze a Vadászerdőben, amely kora reggeltől késő estig visszhangzott a jókedvtől. A délután folyamán Pacha Ágost apostoli kormányzó is megjelent az ünnepélyen, amelyen különböző szórakozások voltak és állandóan szólt a zene, melyet Weber karmester vezetésével a kisjécsai zenekar szolgáltatott. A rendezőseget, melynek élén Tóth Sándor borkereskedő állott, a sikerült népiünnepélyért minden dicséret megilletti.

* **Finom női filckalapok és Silkina kalapbársony legelőnyösebb N. C. Daniel cégnél. Detailelás a gyárépületben József-tér (Kütl-tér) 12.**

Butorokat

régiséget, szőnyeget, bárminemű tárgyat eladásra átvesz „FORTUNA” Gyárváros, Fő-utca 56 sz.

— **Korcsmai párviadal.** Majláthfalváról jelentik: Hanny Imre és Nagy László legények a korcsmában összeverekedtek. Hanny több késszúrást kapott. A lakásán ápolják. Nagy Imre ellen megindult az eljárás.

— **A Demokrat e heti száma** rendkívül élénk és változatos tartalommal most jelent meg. Értékes cikkei közül különösen kiemelkednek Grosseanu Kornél dr. képviselő, Thiery alezredes és Somló Lipót írásai.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Alláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

Nagyon fess, abszolút urihölgyet barátságos franciá és románra tanítana abszolút uriember. Válaszokat „Feltétlenül urinő“ jellegre a kiadóba kérek.

Fiatalságom dacára kevés kellemes óráim volt. Szeretnék megismerkedni feltétlenül komoly, intelligens férfival, kívül néhány szép órát tölthetnék. Választ „Feledni akarok“ jellegre a kiadóhivatalba kérek. (1114)

Házasság

Melyik 30-35 év körüli uriember lépne házasságra szolid, foglalkozással bíró, 26 éves urileánnyal. „Boldogság után vágyom“ jellegre kérek leveleket a kiadóba.

Alkalmazás

Jól főzni tudó bejáró-szakácsnőt keresek kéttagú családhoz. Széchenyi-utca 2, I. em., 3. ajtó. Jelentkezhetni d. u. 2-5-ig.

Házvezetőnőt keresek szeptember 1-ére, ki igen jól főz s egy kis leány segítségével az összes házimunkákat elvégzi. Cim a kiadóban. Jelentkezni d. u. 2-4-ig.

Asztalost keresek, ki antik butorok rendbehozásához ért. Pontos, alapos, rendszeres munka megkívánlat. Cim a kiadóban.

Keresek egy középkorú, megbízható nőt vidékre kisebb családhoz, aki önállóan főz. Részletes ajánlatok Háromy Voitec küldendők. (1100)

Allást keres

Jól főzni tudó szakácsnő három éves kis fiával együtt állást keres. Cimeket „2500“ jellegre a kiadóba kérek.

Parádés kocsis vidékre elmenne feleségével, ki jól főz s két kis gyermekével megfelelő állásba. Megkereséseket D. Nagy János címére a kiadóba kérek.

Lakás

Kertes lakást keresek nov. elsőjére, lehetőleg a Belváros közel. Ajánlatokat ár megjelöléssel „Három szoba“ jellegre a kiadóba kérek.

Az állatvédőegyesület részére kerestünk egy egyetemi helyiséget. Ennek következtében felkérjük a t. tagjainkat, jóakaróinkat, erre vonatkozó tudósításokat mielőbb velünk közölni szíveskedjenek. Wachsmann Alvin dr. elnök és Saguna titkár.

Családi házat kis kerttel, az Erzsébetvárosban, villamos-megállóhoz közel, bérbe keresek. Cimeket „Családi ház“ jellegre a kiadóba kérek.

Adás-vétel

Jókarban levő használt női ruhák olcsón eladó. Cim a kiadóban.

Irógép Smith Premier, kitűnő karban, 3000 leiért eladó. Cim a kiadóban. (1097)

Cementcsövek 50x45 átmérőjű 60-70 db helyszűke miatt sürgősen eladó. Cim a lap kiadóhivatalában. (1082)

Különféle

Tambürozzást, műgéphímzést ruhákra, valamint diványpárnákra, táskákra, goblinek arannyal való kitöltését a legutányosabban készíti Lichtné, III. Teleky-u. 13. Jósika és Teleky-u. sarok. (1070)

Két egyedülálló nő kitűnő ellátást kaphat igen csinos lakással a Belvárosban. Megkereséseket „Kellemes otthon“ jellegre a kiadóba kérek. (1078)

Iskolásgyermeküket 12-14 éves korukat teljes ellátásba vennék, jutányos áron. Világos tágas szoba, elsőrangú koszt. Belváros. özv. R. E-né, Nándor-tér 13. sz., II. em. (1077)

Ruggyantabélyegzőket 6 óra alatt készít Klauber, Timisoara, Jenő herceg-utca 18. (1085)

Irma Kern proszigazolványa elveszett, megtalálóját kérik rendőrségen adja le.

Börkabátok, bőrsapkák, bőrtáskák (új és régi) festését vállalja Gutjahr műfestő-déje II., Bărăny-utca 18.

FARMODONT
ROGRIUM

HELICON-nyomda, Timisoara

Mozi.

A gyárvárosi Apollo mozgóképszínház terme

teljesen átalakítva és új villanyfelszereléssel ellátva,
kedden, aug. 24-én, d. u. 6 órakor
a n. é. mozilátogatók rendelkezésére lesz bocsátva, amikor
a gyönyörű szentimentális film

„Les deux gosses”

(A kis rongyosok)

és

„A nagy mentőünnepély a strandon”

filmek kerülnek bemutatásra.

Olcsó házhelyeket építőanyaggal részletre

miniszterium által engedélyezve

720 építőanyaggal Telefon 9-18

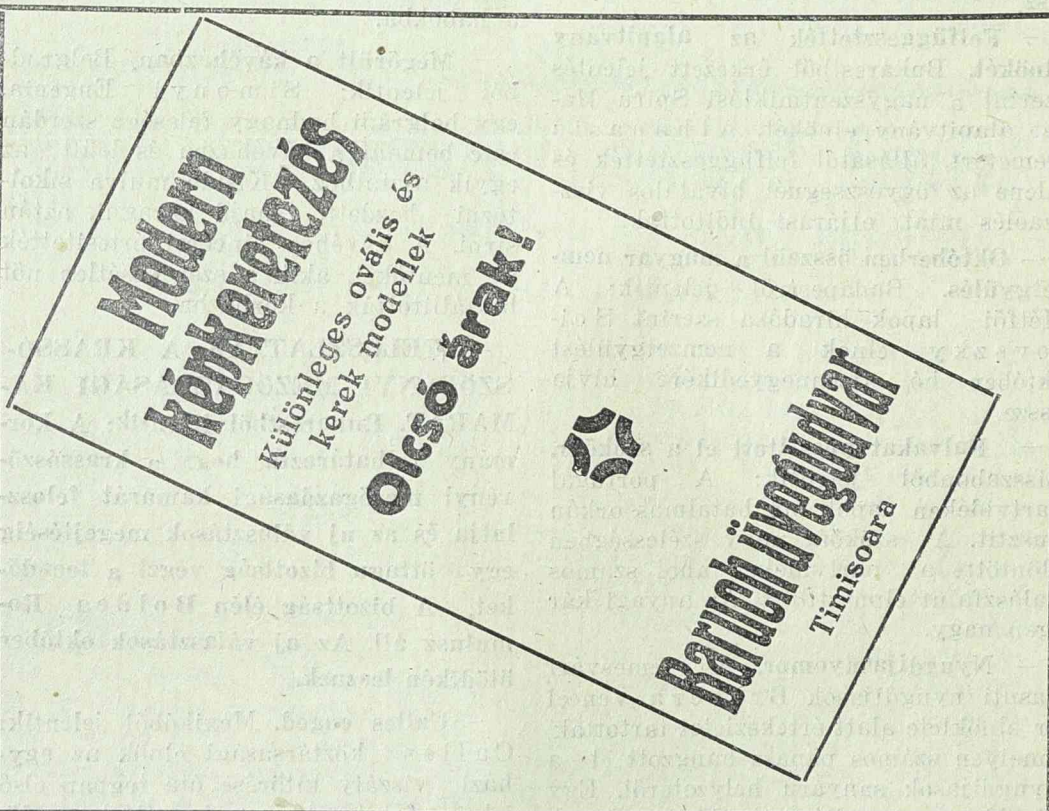
Kardos-telepen, gyárvárosi strand homokszedők végében.

A temesvári országos ügyvédi kongresszus

beszállásolási bizottsága hálásan köszöni a rendelkezésére bocsátott férőhelyeket és értesíti a t. közönséget, hogy a szállások, egy a józsefvárosi vasuti állomás I. oszt. várótermében f. évi szept. 4. és 5. napján reggeli 8 órától működő bizottság által írásbeli utalványokkal lesz a kongresszusi vendégek között felosztva. Egyidejűleg felkértek a szállásfelosztó bizottságba beosztott tag urak, hogy vonatkozlekedés megváltoztatása miatt, f. évi szept. 4. és 5. napján

már reggel 7 órakor

a józsefvárosi állomás I. oszt. várótermében megjelenni szíveskedjenek.



Erzsébetvárosban

modern villa, tejgazdaság, gazdasági épületekkel saját vízvezetékekkel

eladó.

Ugyanofolt olcsó háztelkek kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók. Cim Löbl könyvkereskedésben, Str. Alba Iulia. 1120

Fizessen

elő a Déli Hirlapra, mert ez a legjobb legfrissebb, legmagyarabb és legolcsóbb bánsági ujság. Hatvan lei egy hónapra

Autógarageok

éjjelre vagy nappalra is bármikor kaphatók és autósosást bármikor vállal

Mentőtársulat
Timisoara-Belváros, a Park-szanatoriummal szemben.



a legjobb arcápoló szer. Kapható Dr. KOVÁCS ALADÁR gyógyszer-tárában

Timisoara-Fabrica, Fő-utca 33-36

Nyilttér

(E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget szerkesztőség.)

Nyilatkozat.

Feleségem, szül. Kádár Gabyitette kereséi tevékenységének székhelyét Aradról Temesvárra.

Félreértések elkerülése végett hírré teszem, hogy nevezett nőszemély ellen már hónapokkal ezelőtt folyamatba tettem a temesvári törvényszéknél 6082/1926. sect. II. sz. házassági bontóper **házasságtörés és megátalkodott erkölcsi életmód** címén, mért is érte anyam de főleg erkölcsi felelősséget vállalom.

Delta, 1926. augusztus 20-án.

1118 Dr. Sziklay József, s

Nyilatkozat.

A Temesvári Hirlap augusztus 23. és 22. számaiban közölt „Az elhanyagolt városi kertészet“ című cikkével a következőket jelentem ki:

1. Nem felel meg, hogy a városi kertészet el volna hanyagolva. Itt legfeljebb első látszatra a faiskola lehetne mondani, itt azonban a második okozta a bajt és a többletmunkát.

2. A kertészet állapotát nincsen hivatva laikus megállapítani. Megkértem azt az a szakértő bizottságot, melynek egybehívását kértem.

3. A faiskola rendes évi fentartás nem igényel milliókat. Ez idén 342.000 lei kellett és a sok eső miatt négyszer, hanem nyolcszor kapált.

A város bővítési és fejlesztési tervével lehetetlené teszi a tulságos vállalkozást és ezeket az ültetvényeket különben is csak 15-20 év alatt lehetne elkészíteni. A régi faiskola nem felelt meg és azt a mostani helyére kellett áthelyezni. Ott azonban a természetlen talajon zöldséget termeszteni nem lehet. Azt különben a szakértő bizottság lesz hivatva megállapítani.

Timisoara, 1926. augusztus 23.

Kitűnő tisztelettel

Demetrovics, s.

Azonna

ér el eredményt,

ha a Déli Hirlap

apróhirdetéseit

között hirdeti

Nagymennyiségű elsőrangú mák kapható

Andrássy Antal

Majláthfalva 1117

Ne pazarolja hiába a pénzét silány utánzatokra... vásároljon csak valódi

grammofont

Katzky-nál

Timisoara, Mercy-utca 10.

Grammofonlemezek nagy választékban 70 leitől feljebb. 1037